

Guide d'installation

no-570844-2210-detecteur-douverture

Contenu du pack :

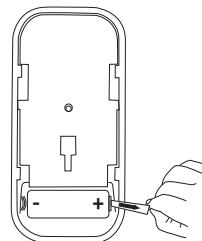
- 1 Détecteur d'ouverture
- 1 Sticker double face
- 1 Pile 23A
- 1 Guide d'installation

Caractéristiques :

- Alimentation : 12V (pile 23A)
- Fréquence : 433.92 Mhz
- Puissance maximale émise : 3.17 mW e.r.p.
- Distance de transmission : 100m (en champ libre)
- Dimensions du transmetteur : 76 x 37x 17 mm
- Dimensions de l'aimant : 55 x 12 x 15 mm
- Compatible avec les centrales d'alarme SECURIZY

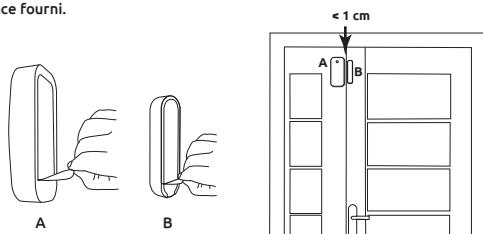
Activation du détecteur

Pour activer le détecteur, retirez la languette de protection des piles dans le transmetteur.



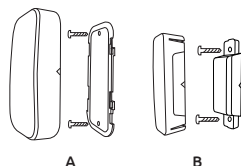
3) Fixation par adhésif double face

La surface (porte ou fenêtre) prévue pour l'installation du détecteur doit être propre et sèche afin de s'assurer de la bonne adhérence du double face fourni.



4) Fixation à l'aide de vis

Si le support le permet (porte en bois par exemple), vous pouvez utiliser des vis pour fixer le transmetteur et son aimant.

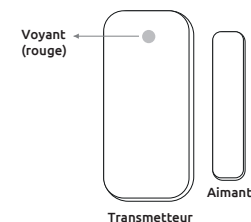


Composition :

Ce détecteur d'ouverture de porte ou de fenêtre doit être connecté à une centrale d'alarme de la gamme SECURIZY

Ce contact magnétique est déclenché lorsque l'aimant est séparé du transmetteur (distance supérieure à environ 1 cm). L'émetteur envoie alors un signal à la centrale d'alarme qui émet un son d'alarme puissant dissuadant les intrus de pénétrer dans votre habitation.

Reportez-vous à la notice de la centrale d'alarme pour voir comment appairer ce type de détecteur.



- Le voyant s'allume 1 fois : détection d'alarme (envoi d'un signal à la centrale)
- Le voyant reste allumé : piles usées, remplacez celles-ci rapidement.

Installation

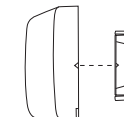


Ne pas installer sur une surface instable



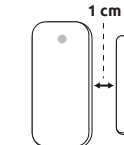
Ne pas installer près de matériaux magnétiques

1) Alignement Transmetteur et Aimant



L'émetteur et l'aimant sont tous deux pourvus d'une petite flèche permettant leur alignement. Lors de la fixation, vérifiez que les 2 petites flèches soient bien l'une en face de l'autre.

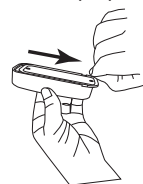
2) Distance maximale entre le transmetteur et l'aimant



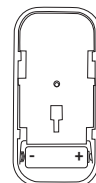
Lors de l'installation des 2 éléments, La distance entre le transmetteur et l'aimant ne doit pas excéder 1 cm.

Changement de la pile

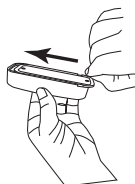
Lorsque le voyant du transmetteur reste allumé en permanence, cela indique que vous devez remplacer la pile :



- 1 Faites coulisser la partie arrière du transmetteur vers le bas pour accéder au compartiment à pile.



- 2 Retirez la pile usagée et la remplacez par un modèle équivalent (12 volts 23A Alcaline) en respectant la polarité.



- 3 Remettre l'arrière de l'émetteur en coulisant le cache vers le haut.



Recyclage des piles

Ne jetez pas les piles usagées avec vos déchets ménagers, mais dans les bacs de recyclage prévus à cet effet.



Recyclage

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE. Cela signifie que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. Veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé, vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter les autorités locales pour connaître les procédures et les points de collectes de ces produits en vue de leur recyclage.

Garantie

La garantie de votre appareil et ses accessoires se conforme aux dispositions légales à la date de l'achat. Les pièces détachées pour cet appareil sont au moins disponibles pendant toute la durée de la garantie.



Déclaration de conformité

Le soussigné, SEDEA, déclare que l'équipement radioélectrique du type détecteur d'ouverture est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité peut être consulté sur notre site internet en saisissant la référence du produit dans la barre de recherche de notre support technique :

<https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Signifie que le produit doit être exclusivement utilisé à l'intérieur.

Contacts

Email : client@sedeapro.fr
Site internet : www.sedeapro.fr



HOTLINE
client@sedeapro.fr
03 20 96 59 91

Adresse

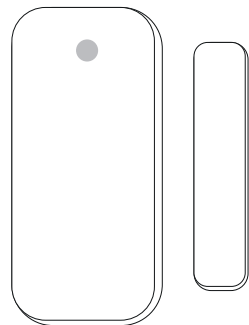
Importé par SEDEA
Parc d'activités du mélaïtois
rue des saules CS80458
59814 LESQUIN cedex



CONSIGNES DE SECURITE

LISEZ ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES QUI SUIVENT AVANT D'UTILISER CE CHARGEUR SECTEUR ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTERIEUREMENT.

- Ne plongez jamais le système d'alarme ou ses périphériques dans l'eau ou tout autre liquide. Ne l'exposez pas à la pluie, à proximité de l'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur ou dans tout autre endroit où la température est élevée.
- Ne stockez pas le système d'alarme ou ses périphériques dans des zones de basse température. Lorsque celui-ci reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le système d'alarme ou ses périphériques fonctionnent de manière inhabituelle, et particulièrement s'ils émettent des sons ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, enlever immédiatement les piles de celui-ci et faites le examiner par un réparateur qualifié.
- Essayez uniquement le système d'alarme ou ses périphériques avec un chiffon doux et sec.



Installation guide

no-570844-2210-detecteur-douverture

Contents of the pack :

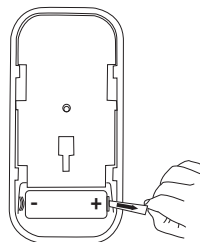
- 1 Opening detector
- 1 Double-sided sticker
- 1 23A battery
- 1 Installation guide

Features :

- Power supply: 12V (23A battery)
- Frequency: 433.92 Mhz
- Maximum transmitted power: 3.17 mW e.r.p.
- Transmission distance: 100m (in free field)
- Transmitter dimensions: 76 x 37 x 17 mm
- Magnet dimensions: 55 x 12 x 15 mm
- Compatible with SECURIZY alarm control panels

Activation of the detector

To activate the detector, remove the battery protection tab in the transmitter.

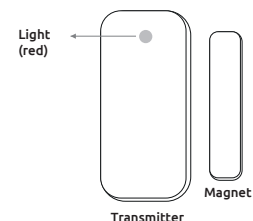


Composition :

This door or window opening detector must be connected to a SECURIZY range alarm control unit

This magnetic contact is triggered when the magnet is separated from the transmitter (distance greater than approximately 1 cm). The transmitter then sends a signal to the alarm control unit which emits a loud alarm sound to deter intruders from entering your home.

Please refer to the alarm control unit's manual to see how to pair this type of detector.



- **Light comes on once:** alarm detection (sending a signal to the control panel)

- **Light stays on:** batteries are low, replace them quickly.

Installation

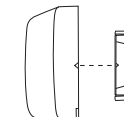


Do not install on an unstable surface



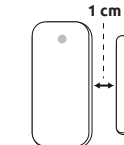
Do not install near magnetic materials

1) Transmitter and Magnet Alignment



Both the transmitter and the magnet are provided with a small arrow for alignment. When attaching, make sure that the two small arrows are facing each other.

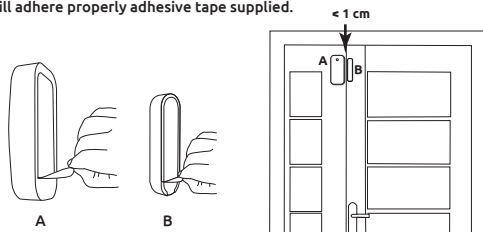
2) Maximum distance between transmitter and magnet



When installing the 2 elements, the distance between the transmitter and the magnet should not exceed 1 cm.

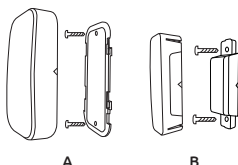
3) Fixing with double-sided adhesive tape

The surface (door or window) on which the detector is to be installed must be clean and dry to ensure that the double-sided adhesive tape supplied will adhere properly adhesive tape supplied.



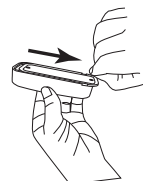
4) Fixing with screws

If the surface allows it (e.g. wooden door), you can use screws to fix the transmitter and its magnet.



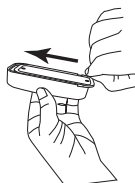
Changing the battery

When the transmitter light stays on continuously this indicates that you need to replace the battery:

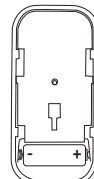


① Slide the back of the transmitter down to access the battery compartment.

② Remove the old battery and replace it with an equivalent model (12 volt 23A Alkaline), observing the polarity.



③ Replace the back of the transmitter by sliding the cover upwards.



Battery Disposal

Do not dispose of used batteries with your household waste, but in the recycling bins provided.



Recycling

This symbol on the product, its accessories or documentation indicates that the product complies with the EU Directive 2012/19/EU. This means that neither the product nor its used electronic accessories may be disposed of with other household waste. Please separate your used products and accessories from other waste. Disposing of your old product in a responsible manner will help protect the environment and your health and will promote the recycling of the material from which it is made as part of a sustainable development. Individuals are invited to contact their local authorities to find out about the procedures and collection points for recycling these products.

Warranty

The warranty for your appliance and its accessories complies with the legal provisions at the date of purchase. Spare parts for this appliance are at least available for the duration of the warranty.



Declaration of conformity

The undersigned, SEDEA, declares that the radio equipment of the type opening detector is in conformity with the directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on our website by entering the product number in the search bar of our technical support: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Means that the product may only be used indoors.

Contacts

Email : client@sedeapro.fr
Website : www.sedeapro.fr

Address

Importé par SEDEA
Parc d'activités du mélantois
rue des saules CS80458
59814 LESQUIN cedex

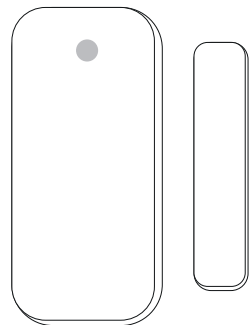


HOTLINE
client@sedeapro.fr

SAFETY INSTRUCTIONS

READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS CHARGER AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

- Never immerse the alarm system or its peripherals in water or any other liquid. Do not expose it to rain, near water or any source of moisture, such as a bathtub, washbasin, kitchen sink, swimming pool, in a wet basement or any other damp location.
- Do not place the unit in direct sunlight, near a heat source or radiator, or in any other location where the temperature is high.
- Do not store the alarm system or its peripherals in low temperature areas. When it returns to its normal temperature, moisture may form inside the unit and damage the electronic circuits.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons lacking experience or knowledge, unless they have been given prior supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- If the alarm system or its peripherals operate in an unusual manner, and particularly if they emit sounds or smells that seem abnormal, remove the batteries immediately and have it examined by a qualified repairer.
- Wipe only the alarm system or its peripherals with a soft, dry cloth.



Installationsanleitung

no-570844-2210-detecteur-douverture

Packungsinhalt:

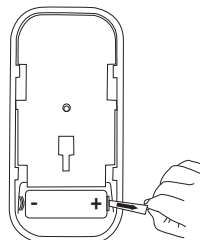
- 1 Öffnungsmelder
- 1 Doppelseitiger Aufkleber
- 1 Batterie 23A
- 1 Installationsanleitung

Merkmale:

- Stromversorgung : 12V (23A Batterie)
- Frequenz : 433.92 Mhz
- Maximale Strahlungsleistung : 3.17 mW e.r.p.
- Übertragungsbereich : 100m (im Freifeld)
- Abmessungen des Senders: 76 x 37 x 17 mm
- Abmessungen des Magneten: 55 x 12 x 15 mm
- Kompatibel mit SECURIZY-Alarmzentralen

Aktivieren des Detektors

Um den Detektor zu aktivieren, entfernen Sie die Batterieschutzlasche im Sender.

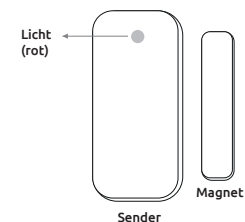


Zusammensetzung:

Dieser Tür- oder Fensteröffnungsmelder muss an eine Alarmzentrale der Reihe SECURIZY angeschlossen werden

Dieser Magnetkontakt wird ausgelöst, wenn der Magnet vom Sender getrennt wird (Abstand größer als ca. 1 cm). Der Sender sendet dann Signal an das Alarmsteuergerät, das einen lauten Alarmton zur Abschreckung von Eindringlingen abgibt um Eindringlinge vom Betreten Ihres Hauses abzuhalten.

Lesen Sie in der Anleitung der Alarmzentrale nach, wie Sie diesen Meldertyp koppeln können.



- Die Leuchte leuchtet einmal auf: Alarmerkennung (Senden eines Signals an das Bedienfeld)

- Das Licht bleibt an: Die Batterien sind schwach, ersetzen sie schnell.

Installation

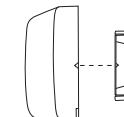


Nicht auf einer instabilen Oberfläche installieren



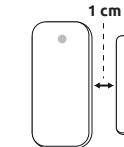
Nicht in der Nähe von magnetischen Materialien installieren

1) Sender und Magnetausrichtung



Sowohl der Sender als auch der Magnet sind mit einem kleinen Pfeil zur Ausrichtung versehen. Achten Sie bei der Montage darauf, dass die beiden kleinen Pfeile einander zugewandt sind.

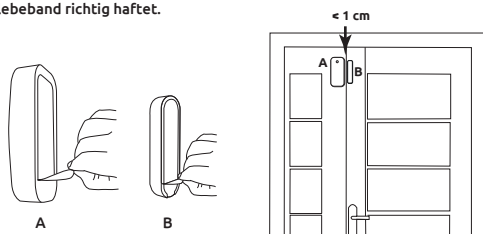
2) Maximaler Abstand zwischen Sender und Magnet



Bei der Montage der 2 Elemente darf der Abstand zwischen dem Sender und dem Magneten nicht größer als 1 cm sein.

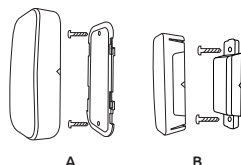
3) Fixierung mit doppelseitigem Klebeband

Die Oberfläche (Tür oder Fenster), auf der der Melder montiert werden soll, muss sauber und trocken sein, damit das mitgelieferte doppelseitige Klebeband richtig haftet.



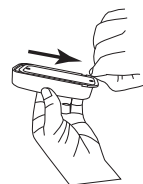
4) Befestigung mit Schrauben

Wenn die Oberfläche es zulässt (z. B. Holztür), können Sie den Sender und seinen Magneten mit Schrauben befestigen.



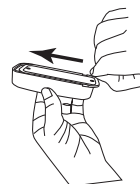
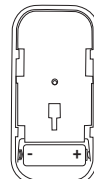
Wechseln der Batterie

Wenn die Senderleuchte dauerhaft leuchtet zeigt dies an, dass Sie die Batterie austauschen müssen:



① Schieben Sie die Rückseite des Senders nach unten, um an das Batteriefach zu gelangen.

② Entfernen Sie die alte Batterie und ersetzen Sie sie durch ein gleichwertiges Modell (12 Volt 23A Alkaline), wobei Sie die Polarität.



③ Setzen Sie die Rückseite des Senders wieder auf, indem Sie die Abdeckung nach oben schieben.



Batterie-Entsorgung

Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern in die dafür vorgesehenen Recycling-Behälter.



Recycling

Dieses Symbol auf dem Produkt, seinem Zubehör oder der Dokumentation zeigt an, dass das Produkt mit der EU-Richtlinie 2012/19/EU übereinstimmt. Das bedeutet, dass weder das Produkt noch sein gebrauchtes elektronisches Zubehör mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte trennen Sie Ihre gebrauchten Produkte und Zubehörteile von anderen Abfällen. Wenn Sie Ihr altes Produkt auf verantwortungsvolle Weise entsorgen, tragen Sie zum Schutz der Umwelt und Ihrer Gesundheit bei und fördern das Recycling des Materials, aus dem es hergestellt wurde, als Teil einer nachhaltigen Entwicklung.

Einzelpersonen werden gebeten, sich an ihre örtlichen Behörden zu wenden, um sich über Verfahren und Sammelstellen für das Recycling

Garantie

Die Gewährleistung für Ihr Gerät und dessen Zubehör richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Kaufs. Ersatzteile für dieses Gerät sind mindestens für die Dauer der Garantiezeit erhältlich.



Konformitätserklärung

Der Unterzeichner, SEDEA, erklärt, dass die Funkanlage des Typs Öffnungsmelder der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website, indem Sie die Produktreferenz in die Suchleiste unseres technischen Supports eingeben: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Bedeutet, dass das Produkt ausschließlich in Innenräumen verwendet werden darf.

Kontakt

E-mail : client@sedeapro.fr
Website : www.sedeapro.fr

Adresse

Importé par SEDEA
Parc d'activités du mélançois
rue des saules CS80458
59814 LESQUIN cedex



HOTLINE
client@sedeapro.fr

SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES NETZLADegerät VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

- Halten Sie das Gerät immer trocken. Tauchen Sie dieses Produkt niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät nicht Regen, in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit aus, z. B. in einer Badewanne, einer Waschkübel, einem Spülbecken, einem Schwimmbad, in einem feuchten Keller oder an einem anderen feuchten Ort.

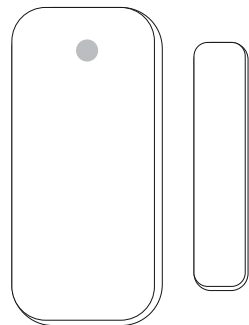
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers oder an einem anderen Ort auf, an dem hohe Temperaturen herrschen.

- Lagern Sie das Gerät nicht in Bereichen mit niedrigen Temperaturen. Wenn das Gerät wieder die normale Temperatur erreicht, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Sollte dieses Gerät auf ungewöhnliche Weise arbeiten, insbesondere wenn es Geräusche oder Gerüche abgibt, die abnormal erscheinen, entfernen Sie sofort die Batterien und lassen Sie es von einem qualifizierten Servicetechniker untersuchen.

- Wischen Sie dieses Gerät zur Wartung nur mit einem weichen, trockenen Tuch ab.



Guía de instalación

no-570844-2210-detecteur-douverture

Contenido del paquete:

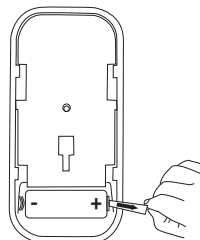
1 Detector de apertura
1 Pegatina de doble cara
1 batería de 23A
1 Guía de instalación

Características:

- Alimentación: 12V (batería de 23A)
- Frecuencia : 433.92 Mhz
- Potencia máxima emitida : 3.17 mW e.r.p.
- Distancia de transmisión : 100m (en campo libre)
- Dimensiones del transmisor: 76 × 37 × 17 mm
- Dimensiones del imán: 55 × 12 × 15 mm
- Compatible con las centrales de alarma SECURIZY

Activación del detector

Para activar el detector, retire la lengüeta de protección de la batería en el transmisor.

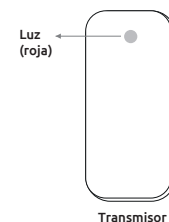


Composición:

Este detector de apertura de puertas o ventanas debe conectarse a una central de alarma de la gama SECURIZY

Este contacto magnético se activa cuando el imán se separa del transmisor (distancia superior a 1 cm aproximadamente). El transmisor envía entonces señal a la central de alarma, que emite un fuerte sonido de alarma para disuadir a los intrusos para disuadir a los intrusos de entrar en su casa.

Consulte el manual de la central de alarma para ver cómo emparejar este tipo de detectores.



- La luz se enciende una vez: detección de alarma (envío de una señal a la central)

- La luz permanece encendida: las pilas están bajas, reemplazarlos rápidamente.

Imán

Instalación

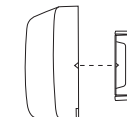


No instalar en una superficie inestable



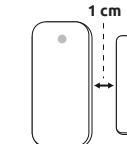
No instalar cerca de materiales magnéticos

1) Alineación del transmisor y del imán



Tanto el transmisor como el imán están provistos de una pequeña flecha para su alineación.
Al montarlo, asegúrese de que las dos flechas pequeñas estén enfrentadas.

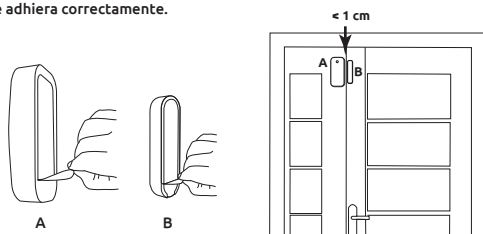
2) Distancia máxima entre el transmisor y el imán



Al instalar los 2 elementos, la distancia entre el transmisor y el imán no debe superar 1 cm.

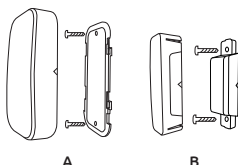
3) Fijación con cinta adhesiva de doble cara

La superficie (puerta o ventana) en la que se va a instalar el detector debe estar limpia y seca para que la cinta adhesiva de doble cara suministrada se adhiera correctamente.



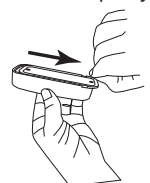
4) Fijación con tornillos

Si la superficie lo permite (por ejemplo, una puerta de madera), puedes utilizar tornillos para fijar el transmisor y su imán.



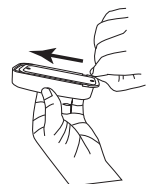
Cambiar la batería

Cuando la luz del transmisor permanece encendida continuamente esto indica que hay que cambiar la batería:

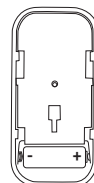


① Deslice la parte trasera del transmisor hacia abajo para acceder al compartimento de las pilas.

② Retire la pila vieja y sustitúyala por un modelo equivalente (alcalina de 12 voltios 23A), respetando el polaridad.



③ Vuelva a colocar la parte trasera del transmisor deslizando la tapa hacia arriba.



Eliminación de la batería

No tire las pilas usadas con la basura doméstica, sino en los contenedores de reciclaje previstos.



Reciclaje

Este símbolo en el producto, sus accesorios o la documentación indica que el producto cumple con la Directiva de la UE 2012/19/UE. Esto significa que ni el producto ni sus accesorios electrónicos usados pueden eliminarse con otros residuos domésticos. Por favor, separe sus productos y accesorios usados de los demás residuos. Deshacerse de su antiguo producto de forma responsable ayudará a proteger el medio ambiente y su salud, y fomentará el reciclaje del material del que está hecho como parte de un desarrollo sostenible. Se invita a los ciudadanos a ponerse en contacto con sus autoridades locales para informarse sobre los procedimientos y puntos de recogida para el reciclaje de estos productos.

Garantía

La garantía de su dispositivo y sus accesorios cumple con las disposiciones legales en la fecha de compra. Las piezas de repuesto para este aparato están disponibles al menos durante la duración de la garantía.



Declaración de conformidad

El abajo firmante, SEDEA, declara que el equipo de radio del tipo detector de apertura cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede encontrarse en nuestro sitio web introduciendo la referencia del producto en la barra de búsqueda de nuestro soporte técnico:
<https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Significa que el producto sólo puede utilizarse en interiores.

Contacte con

Correo electrónico:
client@sedeapro.fr
Página web: www.sedeapro.fr

Dirección

Importé par SEDEA
Parc d'activités du mélançois
rue des saules CS80458
59814 LESQUIN cedex



HOTLINE
client@sedeapro.fr

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE CARGADOR DE RED Y CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Mantenga siempre esta unidad seca. No sumerja nunca este producto en agua ni en ningún otro líquido. No lo exponga a la lluvia, cerca del agua o de la humedad, como una bañera, un lavabo, un fregadero, una piscina, en un sótano húmedo o en cualquier otro lugar húmedo.

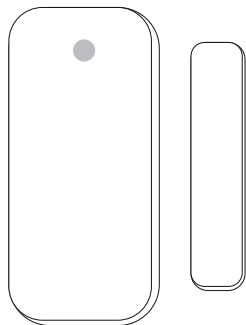
- No coloque la unidad bajo la luz directa del sol, cerca de una fuente de calor o un radiador, o en cualquier otro lugar donde la temperatura sea alta.

- No almacene esta unidad en zonas de baja temperatura. Cuando la unidad vuelve a su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior y dañar los circuitos electrónicos.

- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas que carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con la unidad.

- Si esta unidad funciona de manera inusual, especialmente si emite sonidos u olores que parecen anormales, retire las pilas inmediatamente y haga que la examine un técnico de servicio cualificado.

- Para el mantenimiento, limpie sólo esta unidad con un paño suave y seco.



Guia de instalação

no-570844-2210-detecteur-douverture

Conteúdo da embalagem :

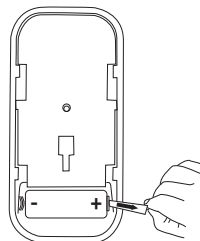
- 1 Detector de abertura
- 1 Autocolante de dupla face
- 1 23A bateria
- 1 Guia de instalação

Características :

- Alimentação : 12V (bateria 23A)
- Frequência : 433.92 Mhz
- Potência máxima emitida : 3.17 mW e.r.p.
- Distância de transmissão : 100m (em campo livre)
- Dimensões do transmissor: 76 x 37 x 17 mm
- Dimensões do íman: 55 x 12 x 15 mm
- Compatível com os painéis de controlo de alarme SECURIZY

Activação do detector

Para activar o detector, remova a patilha de protecção da bateria no transmissor.

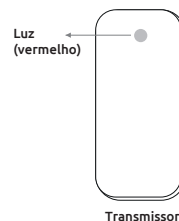


Composição :

Este detector de abertura de portas ou janelas deve ser ligado a uma unidade de controlo de alarme de gama SECURIZY

Este contacto magnético é desencadeado quando o íman é separado do transmissor (distância superior a cerca de 1 cm). O transmissor envia então sinal à unidade de controlo de alarme, que emite um som de alarme alto para dissuadir intrusos de entrar na sua casa.

Consultar o manual do painel de controlo do alarme para ver como emparelhar este tipo de detector.

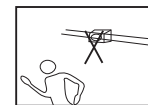


- A luz acende-se uma vez: detecção de alarme (envio de um sinal para o painel de controlo)
- A luz permanece acesa : as pilhas estão fracas, substituí-los rapidamente.

Instalação

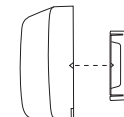


Não instalar sobre uma superfície instável



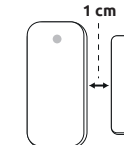
Não instalar perto de materiais magnéticos

1) Transmissor e alinhamento do íman



Tanto o transmissor como o íman são fornecidos com uma pequena seta para alinhamento.
Ao montar, certifique-se de que as duas pequenas setas estão viradas uma para a outra.

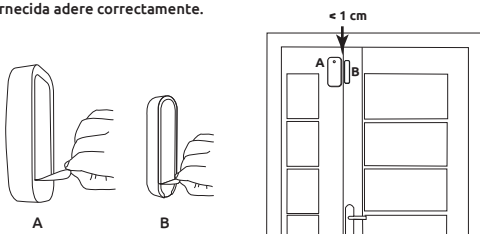
2) Distância máxima entre o transmissor e o íman



Ao instalar os 2 elementos, a distância entre o transmissor e o íman não deve exceder 1 cm.

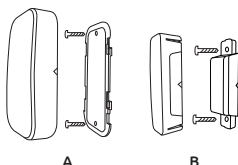
3) Fixação com fita adesiva de dupla face

A superfície (porta ou janela) em que o detector vai ser instalado deve estar limpa e seca para garantir que a fita adesiva de dupla face fornecida adere correctamente.



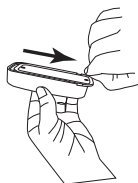
4) Fixação com parafusos

Se a superfície o permitir (por exemplo, porta de madeira), pode usar parafusos para fixar o transmissor e o seu íman.

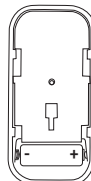


Mudança da bateria

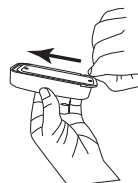
Quando a luz do transmissor permanece acesa continuamente isto indica que precisa de substituir a bateria:



- 1 Deslize a parte de trás do transmissor para baixo para aceder ao compartimento da bateria.



- 2 Retire a bateria antiga e substitua-a por um modelo equivalente (12 volts 23A Alcalino), observando o polaridade.



- 3 Substituir a parte de trás do transmissor deslizando a tampa para cima.



Eliminação da bateria

Não elimine as pilhas usadas com o seu lixo doméstico, mas nos contentores de reciclagem fornecidos.



Reciclagem

Este símbolo no produto, os seus acessórios ou documentação indicam que o produto está em conformidade com a Directiva da UE 2012/19/UE. Isto significa que nem o produto nem os seus acessórios electrónicos usados podem ser eliminados com outros resíduos domésticos. Por favor separe os seus produtos e acessórios usados de outros resíduos. A eliminação responsável do seu produto antigo ajudará a proteger o ambiente e a sua saúde, e promoverá a reciclagem do material a partir do qual é fabricado, como parte de um desenvolvimento sustentável.

Os indivíduos são convidados a contactar as suas autoridades locais para se informarem sobre os procedimentos e pontos de recolha para a reciclagem destes produtos.

Garantia

A garantia do seu dispositivo e dos seus acessórios está em conformidade com as disposições legais na data da compra. As peças sobressalentes para este dispositivo estão pelo menos disponíveis durante a duração da garantia.



Declaração de conformidade

O abaixo assinado, SEDEA, declara que o equipamento de rádio do tipo detector de abertura está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no nosso site Web, introduzindo a referência do produto na barra de pesquisa do nosso apoio técnico:
<https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Significa que o produto só pode ser utilizado dentro de casa.

Contacto

Email : client@sedeapro.fr
Site Web : www.sedeapro.fr

Endereço

Importé par SEDEA
Parc d'activités du mélançois
rue des saules CS80458
59814 LESQUIN cedex



HOTLINE
client@sedeapro.fr

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES SEGUINTEs ANTES DE UTILIZAR ESTE CARREGADOR DE REDE ELÉCTRICA E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- Nunca imergir o sistema de alarme ou os seus periféricos em água ou qualquer outro líquido. Não o exponha à chuva, perto de água ou humidade, tal como uma banheira, lavatório, pia de cozinha, piscina, numa cave molhada, ou em qualquer outro local húmido.

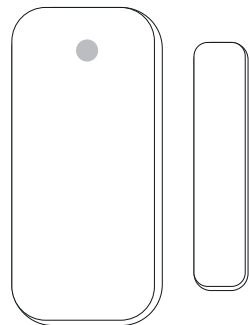
- Não colocar a unidade à luz solar directa, perto de uma fonte de calor ou radiador, ou em qualquer outro local onde a temperatura seja alta.

- Não armazenar o sistema de alarme ou os seus periféricos em zonas de baixas temperaturas. Quando volta à temperatura normal, pode formar-se humidade no interior da unidade e danificar os circuitos electrónicos.

- Este equipamento não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do equipamento por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o dispositivo.

- Se o sistema de alarme ou os seus periféricos funcionarem de forma invulgar, e particularmente se emitirem sons ou odores que pareçam anormais, remover imediatamente as baterias e mandar examiná-las por um reparador qualificado.

- Limpar apenas o sistema de alarme ou os seus periféricos com um pano macio e seco.



Guida all'installazione

no-570844-2210-detecteur-douverture

Contenuto della confezione :

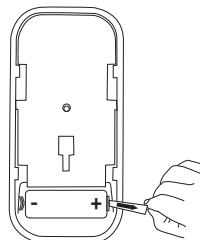
1 Rilevatore di apertura
1 adesivo bifacciale
1 batteria da 23A
1 Guida all'installazione

Caratteristiche :

- Alimentazione : 12V (batteria 23A)
- Frequenza: 433.92 Mhz
- Potenza massima emessa: 3.17 mW e.r.p.
- Distanza di trasmissione: 100m (in campo libero)
- Dimensioni del trasmettitore: 76 x 37 x 17 mm
- Dimensioni del magnete: 55 x 12 x 15 mm
- Compatibile con le centrali di allarme SECURIZY

Attivare il rilevatore

Per attivare il rilevatore, rimuovere la linguetta di protezione della batteria nel trasmettitore.

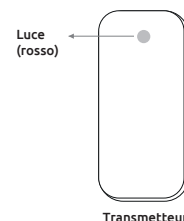


Composizione :

Questo rilevatore di apertura di porte o finestre deve essere collegato ad una centrale di allarme della gamma SECURIZY

Questo contatto magnetico si attiva quando il magnete è separato dal trasmettitore (distanza superiore a circa 1 cm). Il trasmettitore poi invia segnale all'unità di controllo dell'allarme che emette un forte suono di allarme per dissuadere per dissuadere gli intrusi dall'entrare in casa vostra.

Consultare il manuale della centrale d'allarme per vedere come accoppiare questo tipo di rilevatore.



- La luce si accende una volta : rilevamento dell'allarme (invio di un segnale al pannello di controllo)

- La luce rimane accesa : le batterie sono scariche, sostituirli rapidamente.

Aimant

Installazione

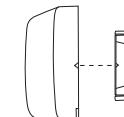


Non installare su una superficie instabile



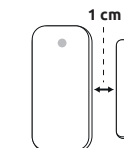
Non installare vicino a materiali magnetici

1) Allineamento del trasmettitore e del magnete



Sia il trasmettitore che il magnete sono dotati di una piccola freccia per l'allineamento. Durante il montaggio, assicuratevi che le due piccole frecce siano rivolte l'una verso l'altra.

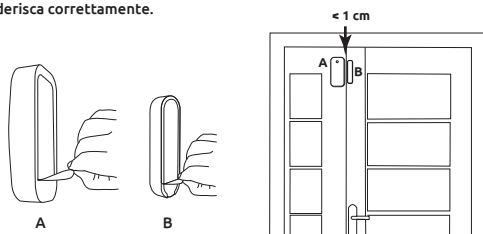
2) Distanza massima tra il trasmettitore e il magnete



Quando si installano i 2 elementi, la distanza tra il trasmettitore e il magnete non deve superare 1 cm.

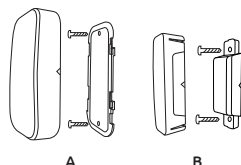
3) Fissaggio con nastro biadesivo

La superficie (porta o finestra) su cui il rilevatore deve essere installato deve essere pulita e asciutta per garantire che il nastro biadesivo fornito aderisca correttamente.



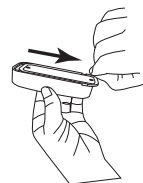
4) Fissaggio con viti

Se la superficie lo permette (per esempio una porta di legno), potete usare delle viti per fissare il trasmettitore e il suo magnete.



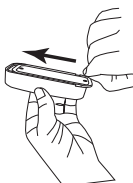
Cambiare la batteria

Quando la luce del trasmettitore rimane accesa continuamente questo indica che è necessario sostituire la batteria:

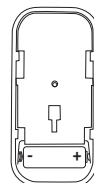


① Fai scorrere la parte posteriore del trasmettitore verso il basso per accedere al vano batterie.

② Rimuovere la vecchia batteria e sostituirla con un modello equivalente (12 volt 23A Alkaline), osservando il polarità.



③ Rimettete il retro del trasmettitore facendo scorrere il coperchio verso l'alto.



Smaltimento della batteria

Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori per il riciclaggio.



Riciclaggio

Questo simbolo sul prodotto, i suoi accessori o la documentazione indica che il prodotto è conforme alla direttiva UE 2012/19/UE. Ciò significa che né il prodotto né i suoi accessori elettronici usati possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Si prega di separare i prodotti e gli accessori usati dagli altri rifiuti. Smaltire il vostro vecchio prodotto in modo responsabile aiuterà a proteggere l'ambiente e la vostra salute, e promuoverà il riciclaggio del materiale di cui è fatto come parte di uno sviluppo sostenibile.

Le persone sono invitate a contattare le loro autorità locali per conoscere le procedure e i punti di raccolta per il riciclaggio di questi prodotti.

Garanzia

La garanzia per il suo dispositivo e i suoi accessori è conforme alle disposizioni legali alla data di acquisto. I pezzi di ricambio per questo dispositivo sono disponibili almeno per la durata della garanzia.



Dichiarazione di conformità

Il sottoscritto, SEDEA, dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo rilevatore di apertura è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere trovato sul nostro sito web inserendo il riferimento del prodotto nella barra di ricerca del nostro supporto tecnico:
<https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Significa che il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti chiusi.

Contatta
Email : client@sedeapro.fr
Sito web : www.sedeapro.fr

Indirizzo
Importé par SEDEA
Parc d'activités du mélanitois
rue des saules CS80458
59814 LESQUIN cedex



HOTLINE
client@sedeapro.fr

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO CARICABATTERIE DA RETE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

- Non immergere mai il sistema d'allarme o le sue periferiche in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non esporlo alla pioggia, vicino all'acqua o all'umidità, come una vasca da bagno, una tinozza, un lavandino della cucina, una piscina, in uno scantinato umido o in qualsiasi altro luogo umido.

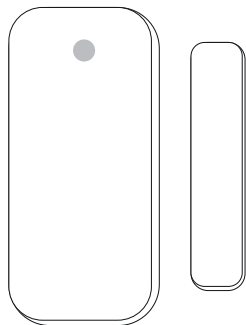
- Non posizionare l'unità alla luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore o a un radiatore, o in qualsiasi altro luogo in cui la temperatura sia elevata.

- Non conservare il sistema d'allarme o le sue periferiche in aree a bassa temperatura. Quando ritorna alla temperatura normale, l'umidità può formarsi all'interno dell'unità e danneggiare i circuiti elettronici.

- Questa attrezzatura non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'attrezzatura da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

- Se il sistema d'allarme o le sue periferiche funzionano in modo insolito, e in particolare se emettono suoni o odori che sembrano anormali, togliete immediatamente le batterie e fatelo esaminare da un riparatore qualificato.

- Pulire solo il sistema d'allarme o le sue periferiche con un panno morbido e asciutto.



Installatiegids

no-570844-2210-detecteur-douverture

Inhoud van de verpakking:

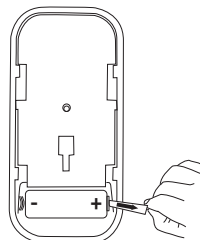
- 1 Openings detector
- 1 dubbelzijdige sticker
- 1 23A batterij
- 1 Installatiehandleiding

Kenmerken :

- Stroomvoorziening : 12V (23A batterij)
- Frequentie: 433.92 Mhz
- Maximaal uitgestraald vermogen : 3.17 mW e.r.p.
- Zendafstand : 100m (in vrij veld)
- Afmetingen zender: 76 x 37 x 17 mm
- Afmetingen magneet: 55 x 12 x 15 mm
- Compatibel met SECURIZY alarmcentrales

Activeren van de detector

Om de detector te activeren, verwijder het batterijstrookje in de zender.

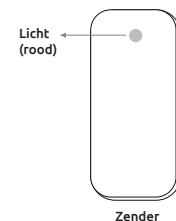


Samenstelling :

Deze deur- of raamopeningsmelder moet op een alarmcentrale van de SECURIZY-reeks worden aangesloten

Dit magneetcontact treedt in werking wanneer de magneet zich van de zender verwijderd (afstand groter dan ongeveer 1 cm). De zender zendt dan signaal naar de alarmcentrale, die een luid alarmsignaal uitzendt om indringers af te schrikken om indringers af te schrikken uw huis binnen te komen.

Raadpleeg de handleiding van het alarmbedieningspaneel om te zien hoe u dit type detector kunt koppelen.



- Het lampje gaat eenmaal branden: alarmdetectie (zendt een signaal naar het bedieningspaneel)

- Het lampje blijft branden: de batterijen zijn bijna leeg, vervang ze dan snel.

Magneet

Installatie

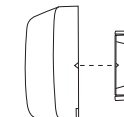


Niet installeren op een onstabiele ondergrond



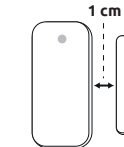
Niet installeren in de buurt van magnetische materialen

1) Zender en magneet uitlijnen



Zowel de zender als de magneet zijn voorzien van een kleine pijl voor de uitlijning. Let er bij de montage op dat de twee kleine pijltjes naar elkaar toe zijn gericht.

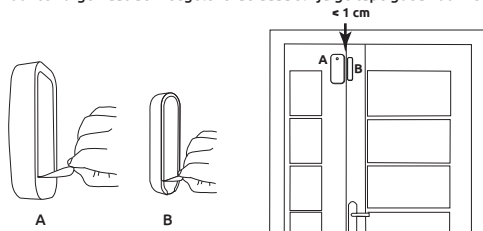
2) Maximale afstand tussen zender en magneet



Bij het installeren van de 2 elementen mag de afstand tussen de zender en de magneet niet meer dan 1 cm bedragen.

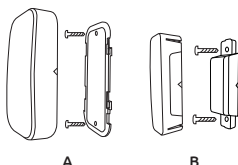
3) Bevestiging met dubbelzijdige kleefband

Het oppervlak (deur of raam) waar de melder moet worden geïnstalleerd, moet schoon en droog zijn, zodat detector moet schoon en droog zijn om ervoor te zorgen dat de meegeleverde dubbelzijdige tape goed voorziet.



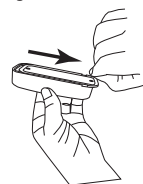
4) Bevestiging met schroeven

Indien de ondergrond het toelaat (b.v. houten deur), kunt u schroeven gebruiken om de zender en de magneet vast te zetten.



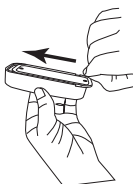
De batterij vervangen

Wanneer het lampje van de zender continu blijft branden geeft dit aan dat u de batterij moet vervangen:

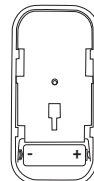


① Schuif de achterkant van de zender naar beneden om bij het batterijvak te komen.

② Verwijder de oude batterij en vervang deze door een gelijkwaardig model (12 volt 23A Alkaline), met inachtneming van de polariteit.



③ Plaats de achterkant van de zender terug door het klepje omhoog te schuiven.



Verwijdering van batterijen

Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar in de daarvoor bestemde recyclingbakken.



Recycling

Dit symbool op het product, de accessoires of de documentatie geeft aan dat het product voldoet aan de EU-richtlijn 2012/19/EU. Dit betekent dat noch het product noch de gebruikte elektronische accessoires met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Gelieve uw gebruikte producten en accessoires te scheiden van ander afval. Als u uw oude product op een verantwoorde manier wegdoet, helpt u het milieu en uw gezondheid te beschermen en bevordert u de recycling van het materiaal waarvan het is gemaakt als onderdeel van een duurzame ontwikkeling. Particulieren wordt verzocht contact op te nemen met hun plaatselijke autoriteiten om te informeren naar procedures en inzamelpunten voor de recycling van deze producten.

Garantie

De garantie voor uw toestel en de bijbehorende accessoires voldoet aan de wettelijke bepalingen op de datum van aankoop. Reserveonderdelen voor dit toestel zijn ten minste verkrijgbaar voor de duur van de garantie.



Verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, SEDEA, verklaart dat de radioapparatuur van het type openingsmelder in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op onze website door de productreferentie in te voeren in de zoekbalk van onze technische ondersteuning: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Betekent dat het product alleen binnenshuis mag worden gebruikt.

Neem contact op met
E-mail : client@sedea.fr
Website : www.sedea.fr

Adres
Importé par SEDEA
Parc d'activités du mélançois
rue des saules CS80458
59814 LESQUIN cedex



HOTLINE
client@sedea.fr

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

LEES DE VOLGENDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DEZE NETSPANNINGSLEDER IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- Houd dit toestel altijd droog. Dompel dit product nooit onder in water of een andere vloeistof. Niet blootstellen aan regen, in de buurt van water of vocht, zoals een badkuip, fonteintje, aanrecht, zwembad, in een vochtige kelder of op een andere vochtige plaats.
- Plaats het toestel niet in direct zonlicht, in de buurt van een warmtebron of radiator, of op een andere plaats waar de temperatuur hoog oploopt.
- Bewaar dit toestel niet op plaatsen met een lage temperatuur. Wanneer het toestel weer op normale temperatuur komt, kan zich vocht vormen in het toestel en de elektronische circuits beschadigen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen die ervaring of kennis ontberen, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen.
- Als dit toestel op een ongebruikelijke manier werkt, met name als het geluiden of geuren uitzendt die abnormaal lijken, verwijder dan onmiddellijk de batterijen en laat het nakijken door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.
- Veeg dit toestel voor onderhoud alleen af met een zachte, droge doek.